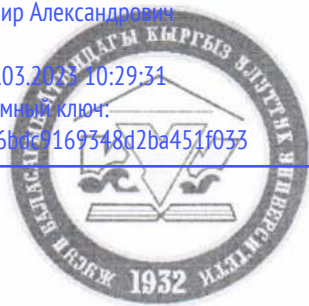


Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Бублик Владимир Александрович  
Должность: Ректор  
Дата подписания: 28.03.2023 10:29:31  
Уникальный программный ключ:  
c51e862f35fca08ce36bac9169348d2ba451f033



**КЫРГЫЗСКИЙ  
НАЦИОНАЛЬНЫЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ Ж. БАЛАСАГЫНА**



**УРАЛЬСКИЙ  
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ЮРИДИЧЕСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
ИМЕНИ В.Ф. ЯКОВЛЕВА**

## ДОГОВОР

об академическом сотрудничестве

«10» февраля 2023 года

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный юридический университет имени В. Ф. Яковлева» (Российская Федерация, г. Екатеринбург), осуществляющее образовательную деятельность на основании лицензии на осуществление образовательной деятельности от 25 июня 2014 года № 1034, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки, именуемое в дальнейшем «УрГЮУ», в лице ректора Бублика Владимира Александровича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и

Кыргызский национальный университет имени Ж. Баласагына (Кыргызская Республика, г. Бишкек), осуществляющий образовательную деятельность на основании лицензии на право ведения образовательной деятельности LS190000637, рег. номер D2019-0002 от 31.01.2019 года, именуемый в дальнейшем «КНУ», в лице ректора Абдырахманова Толобека Абыловича, действующего на основании Устава, с другой стороны, также совместно именуемые в дальнейшем «Стороны», а в отдельности – «Сторона», «Вуз-партнер»,

заключили настоящий Договор (далее – Договор) о нижеследующем.

### 1. Общие положения

1.1. Предметом настоящего Договора является сотрудничество Сторон в сфере образования и науки в целях укрепления академических связей и стратегического развития Сторон.

1.2. Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

- 1) содействие обучающимся Сторон в получении двух дипломов по образовательным программам Сторон;
- 2) академическая мобильность обучающихся, профессорско-преподавательского состава и научных сотрудников;
- 3) проведение стажировок профессорско-преподавательского состава и научных сотрудников;
- 4) реализация совместных научных проектов;

5) совместное подготовка и издание учебной, учебно-методической и научной литературы;

6) организация и проведение совместных научных и научно-практических мероприятий;

7) в иных формах, соответствующих цели настоящего Договора.

1.3. Стороны обязуются добросовестно сотрудничать и содействовать реализации совместных проектов и программ в порядке, размере и способами, предусмотренными настоящим Договором и отдельными соглашениями, заключенными во исполнение настоящего Договора.

1.4. Стороны обязуются систематически обсуждать вопросы и рассматривать проблемы, возникающие в процессе реализации настоящего Договора, принимать по ним согласованные решения.

## **2. Содействие обучающимся в получении двух дипломов**

### ***Определение соответствия образовательных программ***

2.1. Стороны содействуют обучающимся в получении двух дипломов по образовательным программам Сторон путем взаимного признания результатов обучения, полученных обучающимся в Вузе-партнере.

2.2. Для взаимного признания результатов обучения, полученных обучающимся в Вузе-партнере, стороны составляют и подписывают Протокол сотрудничества по образовательным программам по конкретному профилю, который является неотъемлемой частью настоящего Договора (далее – Протокол).

2.3. В протоколе Стороны указывают:

1) наименование программ, при освоении которых допускается зачет результатов обучения в Вузе-партнере;

2) дату начала и срок реализации программ;

3) квалификации, которые присваиваются обучающемуся в случае успешного освоения каждой программы;

4) нормативные требования, которым должна соответствовать каждая из программ;

5) документы об образовании, которые выдаются при успешном освоении каждой из программ;

6) форма обучения и язык обучения по программам;

7) финансирование обучения по программам;

8) учебные подразделения Сторон, в которых реализуются программы, с указанием адресов и контактных данных;

9) условия зачета результатов обучения в вузе-партнере;

10) перечень компонентов, очередность их освоения, трудоемкость в зачетных единицах и формы контроля по каждой программе;

11) соответствие компонентов образовательных программ и осваиваемых обучающимися компетенций.

2.4. При составлении Протокола Стороны определяют соответствие компонентов образовательных программ путем сопоставления компетенций по ним.

2.5. Протоколы утверждаются сторонами не позднее 3 (трех) месяцев до начала приемных кампаний Сторонами по соответствующим образовательным программам.

2.6. Стороны в рамках содействия обучающимся в получении двух дипломов взаимодействуют через учебные подразделения, в которых реализуются образовательные программы.

#### **Организация обучения**

Зачисление на образовательные программы производится Сторонами в порядке и сроки, предусмотренные правилами приема Стороны, на конкурсной основе согласно рейтингу баллов по результатам вступительных испытаний.

Учебные подразделения Сторон определяют обучающихся, которым требуется содействие в получении двух дипломов, составляют списки указанных лиц, и не позднее, чем за 5 рабочих дней до даты начала реализации программы, направляют их Вузу-партнеру по электронной почте. В списке по каждому лицу указываются: фамилия, имя, отчество; пол; гражданство; дата рождения; сведения об удостоверении личности (документ, номер, дата выдачи, кем выдан); сведения о полученном образовании (образовательная организация, вид документа, номер, дата выдачи, год окончания обучения); реквизиты приказа о зачислении (дата, номер); номер телефона, адрес электронной почты; сведения о законном представителе (для лиц, не достигших 18 лет).

Обучающиеся, получающие два диплома, на время обучения в Вузе-партнере освобождаются Стороной от обязанностей по освоению образовательной программы и от обязанностей по оплате обучения по ней в порядке, предусмотренном действующим законодательством Стороны. Для подготовки выпускной квалификационной работы (магистерской диссертации) за обучающимся (несколькими обучающимися, выполняющими работу (диссертацию) совместно), распорядительным актом организации закрепляется руководитель выпускной квалификационной работы (магистерской диссертации) из числа работников организации, имеющих ученую степень, и назначается консультант (консультанты).

Государственная итоговая аттестация по каждой образовательной программе проводится в соответствии с действующим законодательством Стороны. В состав государственной экзаменационной комиссии входят председатель указанной комиссии и не менее 4 членов указанной комиссии. Члены государственной экзаменационной комиссии являются ведущими специалистами - представителями работодателей или их объединений в соответствующей области профессиональной деятельности и (или) лицами, которые относятся к профессорско-преподавательскому составу Сторон и (или) к научным работникам Сторон и имеют ученое звание и (или) ученую степень. Доля лиц, являющихся ведущими специалистами - представителями работодателей или их объединений в соответствующей области профессиональной деятельности (включая председателя государственной экзаменационной комиссии), в общем числе лиц, входящих в состав государственной экзаменационной комиссии, должна составлять не менее 50 процентов.

При возникновении у одной из Сторон обстоятельств, препятствующих осуществлению образовательной деятельности, она обязуется не менее, чем за 3 (три) месяца до даты предполагаемого прекращения образовательной деятельности письменно уведомить об этом вуз-партнер. В случае невозможности осуществления образовательной деятельности одной из Сторон обучающимся, планирующим получение двух дипломов, предоставляется возможность продолжить обучение по Образовательной программе Вуза-партнера с получением одного диплома.

### ***Зачет результатов обучения, полученных в Вузе-партнере***

Стороны производят Обучающимся, получающим два диплома, зачет результатов обучения по отдельным дисциплинам (модулям) и (или) отдельным практикам, освоенным (пройденным) ими при обучении в Вузе-партнере.

В качестве подтверждения обучения Сторона выдает обучающемуся справку об обучении или о периоде обучения по форме, установленной настоящим Договором (Приложение № 1), на русском языке.

В целях зачета результатов обучения в Вузе-партнере Сторона в течение 14 (четырнадцати) календарных дней с момента завершения промежуточной аттестации в соответствующем семестре, направляет Вузу-партнеру копии справок об обучении или о периоде обучения, а также список обучающихся, получающих два диплома, в котором указывает: фамилию, имя, отчество; пол; гражданство; дату рождения; реквизиты выданной справки об обучении; сведения о наличии (отсутствии) задолженностей перед Стороной. Обмен документами производится учебными подразделениями Сторон, в которых реализуются программы, по адресам электронной почты, указанным в соответствующем протоколе.

Для зачета результатов обучения обучающийся обращается к Стороне с заявлением о зачете и справкой об обучении или о периоде обучения, выданной вузом-партнером. Сторона принимает решение о зачете результатов обучения, полученных в Вузе-партнере, в порядке, предусмотренном законодательством Стороны, при соблюдении следующих условий:

- 1) обучающийся зачислен на образовательные программы, указанные в протоколе;
- 2) обучающийся не имеет каких-либо неисполненных обязательств перед Сторонами;
- 3) обучающийся успешно освоил компоненты образовательной программы Вуза-партнера, указанные в Протоколе, с соблюдением порядка их освоения;
- 4) результаты пройденного обучения по части образовательной программы Вуза-партнера соответствуют планируемым результатам обучения по соответствующей части образовательной программы Стороны.

### **3. Срок действия Договора**

3.1. Настоящий Договор вступает в силу со дня его заключения.

3.2. Настоящий Договор действует в течение 5 (пяти) лет. Если в течение месяца до окончания срока действия Договора ни одна из Сторон не заявила возражение о продлении срока его действия, он автоматически продлевается на один год на тех же условиях. Договор может автоматически продлеваться неограниченное количество раз.

3.3. Настоящий Договор может быть расторгнут по соглашению сторон или в судебном порядке по основаниям, предусмотренным законодательством Сторон.

3.4. Настоящий Договор может быть изменен по соглашению сторон путем заключения дополнительного соглашения.

3.5. Все споры, возникающие между сторонами по настоящему Договору, разрешаются Сторонами путем переговоров.

#### 4. Заключительные положения

4.1. Стороны обязаны уведомлять друг друга по электронной почте об изменении контактной информации, своего адреса, местонахождения и банковских реквизитов, а также предоставлять иную информацию, необходимую для выполнения настоящего Договора.

4.2. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Все экземпляры имеют одинаковую юридическую силу.

4.3. Изменения и дополнения к настоящему Договору совершаются в письменной форме и подписываются уполномоченными представителями сторон.

#### 5. Адреса, реквизиты и подписи Сторон

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Уральский государственный юридический университет имени В.Ф. Яковлева»

**Адрес:** 620137, Российская Федерация, г. Екатеринбург, ул. Комсомольская, д.21.

**Тел.:** +7 (343) 374-43-63

**E-mail:** rektorat@usla.ru

Ректор



/ В. А. Бублик /

Кыргызский национальный университет имени Ж. Баласагына

**Адрес:** 720033, Кыргызская Республика, город Бишкек, улица Фрунзе 547

**Тел.:** +996 (312) 32-33-94,

**E-mail:** rektorat@university.kg

Ректор



/ Т. А. Абдырахманов /